

# Contents

---

<i>List of figures</i>	<i>page</i> ix
<i>List of tables</i>	x
<i>List of contributors</i>	xii
<i>Map</i>	xvi
I Introduction	I
DANIEL SCHREIER, PETER TRUDGILL, EDGAR W. SCHNEIDER, AND JEFFREY P. WILLIAMS	
<b>Part I</b>	
<b>The British Isles</b>	
2 Orkney and Shetland	17
GUNNEL MELCHERS AND PETER SUNDKVIST	
3 Channel Island English	35
MARI C. JONES	
<b>Part II</b>	
<b>The Americas and the Caribbean</b>	
4 Canadian Maritime English	59
MICHAEL KIEFTE AND ELIZABETH KAY-RAINING BIRD	
5 Newfoundland and Labrador English	72
SANDRA CLARKE	
6 Honduras/Bay Islands English	92
ROSS GRAHAM	
7 Euro-Caribbean English varieties	136
JEFFREY P. WILLIAMS	
8 Bahamian English	158
JEFFREY REASER	

## viii Contents

9	Dominican Kokoy MICHAEL ACETO	171
10	Anglo-Argentine English JULIAN JEFFERIES	195
<b>Part III</b> <b>The South Atlantic Ocean</b>		
11	Falkland Islands English DAVID BRITAIN AND ANDREA SUDBURY	209
12	St Helenian English DANIEL SCHREIER	224
13	Tristan da Cunha English DANIEL SCHREIER	245
<b>Part IV</b> <b>Africa</b>		
14	LI Rhodesian English SUSAN FITZMAURICE	263
15	White Kenyan English THOMAS HOFFMANN	286
<b>Part V</b> <b>Australasia and the Pacific</b>		
16	Eurasian Singapore English LIONEL WEE	313
17	Peranakan English in Singapore LISA LIM	327
18	Norfolk Island and Pitcairn varieties PETER MÜHLHÄUSLER	348
	<i>Index</i>	365